

DOLNOŚLĄSKI WOJEWÓDZKI KONSERWATOR ZABYTKÓW

ul. Władysława Łokietka 11, 50-243 Wrocław
tel. (71) 343 65 01, (71) 344 38 92, (71) 395 80 10



52595046

dwkz@dwkz.pl
ePUAP: /dwkz/skrytka
<http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/>



Wrocław, 13.01.2023 r.

WZA.5161.2014.2022.MP
rkp-49046-2022; rkp-1141-2023

DECYZJA NR 79/2023 POZWOLENIE NA PROWADZENIE BADAŃ ARCHEOLOGICZNYCH

Na podstawie art. 89 pkt 2, art. 91 ust 4 pkt 4, art. 36, ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t. j. Dz. U. z 2022 r. poz. 840), § 18 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2021 r., poz. 81) oraz art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2022 r., poz. 2000)

po rozpatrzeniu wniosku z dnia 15.12.2022 r. - data wpływu pisma: 19.12.2022 r., ostatecznie uzupełnionego w dniu 11.01.2023 r., zgłoszonego przez Pana Łukasza Urbańskiego, ul. Ignacego Paderewskiego 8, 61-770 Poznań, będącego pełnomocnikiem inwestora: Gminy Siechnice, ul. Jana Pawła II 12, 55-011 Siechnice o udzielenie pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych w związku z inwestycją: rewitalizacja 12 stawów małej retencji znajdujących się na terenie Gminy Siechnice – staw nr 1 na dz. nr: 770, 784/24, 808, 809 w miejscowości Radwanice, gm. Siechnice oraz po ocenie danych przedstawionych we wniosku i załącznikach do niego

udzielam pozwolenia

Gminie Siechnice

na prowadzenie badań archeologicznych, obejmujących stały nadzór archeologiczny i w razie konieczności ratownicze badania archeologiczne metodą wykopaliskową, w obszarze reliktyw pradziejowego i historycznego osadnictwa – na terenie i w zasięgu oddziaływania stanowiska archeologicznego 3/7/81-29 AZP, w związku z inwestycją: rewitalizacja 12 stawów małej retencji znajdujących się na terenie Gminy Siechnice – staw nr 1 na dz. nr: 770, 784/24, 808, 809 w miejscowości Radwanice, gm. Siechnice, zgodnie z zakresem i w sposób wskazany w programie prowadzenia badań archeologicznych, opracowanym przez mgr. Marcina Diakowskiego, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej decyzji. Projekt zagospodarowania terenu w skali 1:500 z oznaczonym miejscem prowadzenia badań archeologicznych stanowią załączniki nr: 2 i 3 do niniejszej decyzji.

Termin ważności pozwolenia upływa dnia: 31.12.2027 r.

Pozwolenie wydaje się pod następującymi warunkami:

1. Obowiązku kierowania w/w badaniami przez osobę spełniającą wymagania, o których mowa odpowiednio w art. w art. 37e ust. 1 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;
2. Obowiązku przekazania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych, a w toku badań na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby, o której mowa w pkt 1.:
 - imienia, nazwiska i adresu osoby, o której mowa w pkt 1
 - dokumentów potwierdzających spełnienie przez tę osobę wymagań, o których mowa odpowiednio w art. 37e ust. 1 ww. ustawy
 - oświadczenia osoby, o której mowa w pkt 1, o przyjęciu przez tę osobę obowiązku kierowania tymi badaniami archeologicznymi albo samodzielnego ich wykonywania;
3. Zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych.
4. Niezwłocznego zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych;
5. Prowadzenia dokumentacji przebiegu badań archeologicznych oraz opracowania tych badań w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną lokalizację przestrzenną wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazania jej Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie określonym przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nie dłuższym niż 6 miesięcy od dnia zakończenia tych badań;
6. Prowadzenia doraźnej konserwacji pozyskanych zabytków i ich dokumentacji i przekazania ich Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do 3 lat od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;

7. Prowadzenia inwentaryzacji polowej pozyskanych zabytków i przekazania jej Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do 6 miesięcy od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
8. Prowadzenia dokumentacji w ramach wskazanych w pozwoleniu badań zgodnie ze standardami określonymi w załączniku do cyt. rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego;
9. Dokonanie aktualizacji istniejącej karty AZP stanowiska, a w przypadku nowych odkryć zabytków archeologicznych sporządzić kartę stanowiska i przekazać Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu. Do opracowania wymagane jest stosowanie instrukcji Narodowego Instytutu Dziedzictwa z 2015 r.
10. Opracowania wyników wskazanych w pozwoleniu badań i przekazania go wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie do 3 lat od dnia zakończenia tych badań;
11. Uporządkowania terenu po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu badań;
12. Opracowanie sposobu postępowania z zabytkiem po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu badań i przekazania tego opracowania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia badań.

UZASADNIENIE

Wymóg podjęcia badań archeologicznych, obejmujących stały nadzór archeologiczny i ratownicze badania archeologiczne metodą wykopaliskową, wynika z lokalizacji przedmiotowej inwestycji w obszarze reliktyw pradziejowego i historycznego osadnictwa – na terenie i w zasięgu oddziaływania stanowiska archeologicznego 3/7/81-29 AZP. Obszar ten stanowi zabytek w myśl art. 3 pkt 4 w związku z art. 6 ust. 1 pkt 3 ustawy z dn. 23 lipca 2003 r. o ochronie Zabytków i opiece nad zabytkami (tj. Dz.U. z 2022 poz. 840). Stwierdzona na tym terenie zawartość reliktyw archeologicznych, t. j. elementów dawnej struktury przestrzennej przetrwałej w warstwie podziemnej, bezpowrotnie niszczonej w procesie budowlanym - wymaga ustanowienia ochrony poprzez jej zachowanie i zadokumentowanie, co leży w interesie społecznym ze względu na posiadaną wartość historyczną i naukową. W związku z tym przy zmianie zagospodarowania wiążącego się z ingerencją w poziom gruntu niezbędne jest dokonanie rozpoznania terenu, w tym układu nawarstwień oraz metodyczna eksploracja i zadokumentowanie reliktyw dawnego osadnictwa (m. in. warstw kulturowych, reliktyw architektonicznych i innych obiektów, pozyskanie ruchomego materiału zabytkowego, szczątków kostnych) oraz ich konserwacja. W związku z tym zamierzenie należy prowadzić przy uwzględnieniu wskazanych uwarunkowań.

Pouczenie:

1. Kto podejmuje działania, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 1–5, niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł. (art. 107 d. ust. 2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).
2. Kto bez pozwolenia albo wbrew warunkom pozwolenia prowadzi prace konserwatorskie, restauratorskie, roboty budowlane, badania konserwatorskie lub architektoniczne przy zabytku wpisanym do rejestru lub roboty budowlane w jego otoczeniu albo badania archeologiczne podlega karze grzywny (art. 117 ww. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).
3. Informuje się, że postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.
4. Niniejsza decyzja nie zwalnia z konieczności posiadania wszystkich innych uzgodnień, opinii i zezwoleń wymaganych prawem.

Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Dolnośląski
Wojewódzki Konserwator Zabytków
Daniel Głbski

Otrzymują:

1. Pan Łukasz Urbański, ul. Ignacego Paderewskiego 8, 61-770 Poznań /pełnomocnik inwestora/

Do wiadomości:

1. Żarowska Izba Historyczna, Gminne Centrum Kultury i Sportu, ul. Piastowska 10a, 58-130 Żarów
2. Narodowy Instytut Dziedzictwa, ul. Kopernika 36/40, 00-924 Warszawa
3. a/a t-ka Radwanice, gm. Siechnice

Zwolniono z opłaty skarbowej.



Archeoreplica

Marcin Diakowski

ul. Oławska 7, 55-200 Stary Górnik

tel. 604 593 263; e-mail: diakowski.archeoreplica@gmail.com

Stary Górnik, 08.01.2023 r.

Program badań archeologicznych dla inwestycji pn.: Rewitalizacja 12 stawów małej retencji znajdującej się na terenie Gminy Siechnice – staw nr 1 w Radwanicach na dz. nr 770, 784/24, 808, 809 obręb 0012 Radwanice, gm. Siechnice

Prace archeologiczne zostaną przeprowadzone w związku z robotami ziemnymi na obszarze intensywnego osadnictwa pradziejowego i historycznego, w zasięgu udokumentowanego stanowiska archeologicznego nr 3/7/81-29 AZP (osada z okresu wczesnego średniowiecza, osada ludności kultury przeworskiej z okresu wpływów rzymskich (II-IV w.n.e., osada ludności kultury przeworskiej z okresu lateńskiego, ślad osadnictwa ludności kultury pomorskiej), osada ludności kultury łużyckiej z epoki brązu, ślad osadnictwa ludności kultury ceramiki sznurowej z okresu neolitu, ślad osadnictwa z okresu neolitu). Dlatego też zostanie przeprowadzone dokładne rozpoznanie terenu, w tym układu nawarstwień oraz metodyczna eksploracja i zadokumentowanie reliktyw dawnego osadnictwa (między innymi warstw kulturowych, reliktyw architektonicznych i innych obiektów, pozyskanie ruchomego materiału zabytkowego, szczątków kostnych) oraz ich konserwacja.

Ratownicze badania archeologiczne zostaną przeprowadzone na obszarze prac ziemnych przedstawionym na planie PZT będącym załącznikiem do programu badań. Badania zostaną przeprowadzone na terenie przy rowie melioracyjnym o powierzchni 450 m² oraz na terenie przy stawie o powierzchni 890 m². Warstwa humusu zostanie przeszukana w celu odnalezienia zabytków ruchomych. Następnie zespół badawczy doczyści odsłonięty teren wraz z profilami. Po zakończeniu tych prac zostanie wykonana dokumentacja fotograficzna i rysunkowa. W przypadku odnotowania nieruchomych obiektów archeologicznych dokonamy ich eksploracji i dokumentacji.

W ramach inwestycji zostaną również wykonane wykopy pod infrastrukturę techniczną, ich przebieg określono w załączniku graficznym. Po zakończeniu tych prac zostanie wykonana dokumentacja fotograficzna i rysunkowa. W przypadku odnotowania nieruchomych obiektów archeologicznych dokonamy ich eksploracji i dokumentacji..

Eksploracja

Po usunięciu warstwy humusu oraz współczesnych warstw niwelacyjnych sposób eksploracji i dokumentacji będzie uzależniony od typów i rozmieszczenia ewentualnych obiektów nieruchomych. Obiekty będą odsłonięte w całości a sposób ich cięcia będzie uzależniony od ich typu i wielkości, ich wypełnisko będzie eksplorowane warstwami poziomymi. Odsłonięte nawarstwienia, profile wykopów oraz elementy architektoniczne zostaną dokładnie doczyszczane i zadokumentowane. Zabytki ruchome zostaną odpowiednio zadokumentowane. W trakcie badań zostaną użyte różnego rodzaju detektory metalu.

Dokumentacja

Systematyczne i logiczne prowadzenie dokumentacji pozwoli na pełne zarejestrowanie śladów archeologicznych :


- dokumentacja opisowa (opis warstw glebowych, konstrukcji, obiektów i ich korelacji, ułożenia zabytków oraz naturalnych zniszczeń)
- dokumentacja rysunkowa (plan stanowiska, profile wykopów, plan rozmieszczenia obiektów i konstrukcji, plany i przekroje profili glebowych: stosowana skala w zależności od potrzeb dokumentacyjnych 1:20, 1:50, 1:100, 1:200)
- dokumentacja fotograficzna (lokalizacja stanowiska, fotografie powierzchni odhumusowanego obszaru i poszczególnych nawarstwień oraz ich profili, fotografie stropów obiektów oraz elementów architektonicznych)
- inwentarze (stosowane będą do dokumentacji odkrytych zabytków ruchomych, obiektów nieruchomych, rysunków i fotografii)

Sposób postępowania z zabytkami

Zabytki zostaną poddane odpowiedniej konserwacji i dokumentacji w zależności od ich typu a następnie przekazane do Żarowskiej Izby Historycznej z siedzibą przy ul. Piastowskiej 10A w Żarowie.

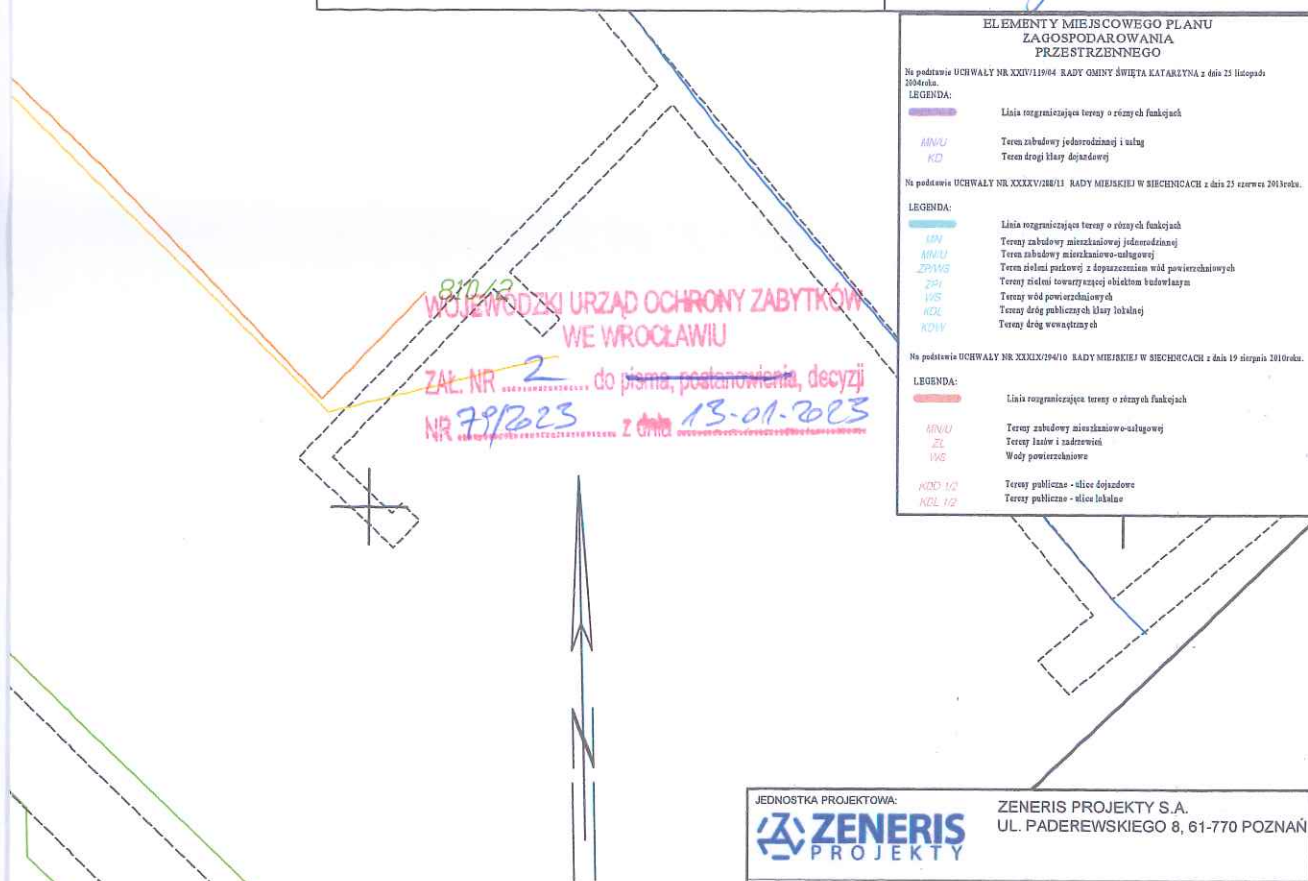
Po zakończeniu badań archeologicznych zostanie wykonane sprawozdanie oraz opracowanie wyników badań.

ARCHEOREPLICA
ul. Olawska 7
55-200 Stary Górnik
tel. +48 604 553 283
www.archeoreplica.com
NIP: 912-177-53-77

ARKUSZ MAPY	6.147.13.17.11; 6.174.13.17.12
Stan aktualny na dzień	02.09.2021r.
	
ZENERIS PROJEKTY SA. UL. PADEREWSKIEGO 8, 61 - 770 POZNAŃ	
GEODETA UPRAWNIONY inż. Przemysław Skóra upr. nr 22770 tel. 504 503 288	
Nazwa/imię i nazwisko wykonawcy oraz podpis osoby reprezentującej wykonawcę	Imię i nazwisko, nr uprawnień oraz podpis geodety uprawnionego, który opracowywał mapę
Uwaga: Punkty osnowy geodezyjnej są prawnie chronione na podstawie art. 13 ust. 3 ustawy z dnia 17 maja 1989r. - Prawo Geodezyjne i Kartograficzne.	

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywych oświadczeń. Oświadczam, że operat techniczny zawierający rezultaty prac geodezyjnych w wyniku których powstał niniejszy dokument uzyskał pozytywny wynik weryfikacji

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	TZ.430.4682.2021
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Powiatu Wrocławskiego
Wykonawca prac geodezyjnych	ZENERIS Projekty SA. ul. Paderewskiego 8, 61-770 Poznań
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Protokół nr TZ.430.4682.2021_68618 z dnia 08.10.2021r.
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	GEODETA UPRAWNIONY inż. Przemysław Skóra upr. nr 22770 tel. 504 503 288



L.P.	Współrzędne geodezyjne	
	X	Y
1	5656785.6915	6438047.9547
2	5656773.1911	6438035.7708
3	5656750.2343	6438029.8990
4	5656786.8412	6438016.6319
5	5656788.8624	6438015.9761
6	5656865.8684	6437971.9103
7	5656885.9658	6437942.7911
8	5656781.7331	6438012.3116
9	5656865.2799	6437926.3173
10	5656786.9204	6438014.5406
11	5656788.1331	6438018.2784

JEDNOSTKA PROJEKTOWA:		ZENERIS PROJEKTY S.A. UL. PADEREWSKIEGO 8, 61-770 POZNAŃ	
			
NAZWA INWESTYCJI: "SPORZĄDZENIE DOKUMENTACJI PROJEKTOWEJ I KOSZTORYSOWEJ NA REWITALIZACJĘ 12 STAWÓW MAŁEJ RETENCJI ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA TERENIE GMINY ŚIECHNICE WRAZ Z PEŁNIENIEM NADZORU AUTORSKIEGO"			
INWESTOR:		ADRES INWESTYCJI:	
GMINA ŚIECHNICE UL. JANA PAWŁA II 12 55-011 ŚIECHNICE		JEDNOSTKA EWID.: 022308_5, OBRĘB: 0012 RADWANICE GMINA: ŚIECHNICE - OBSZAR WIEJSKI POWIAT: WROCŁAWSKI WOJEWÓDZTWO: DOLNOŚLĄSKIE	
NR UMOWY: NR ZP/28/2021 z dnia 15.08.2021 r.			
NR PROJEKTU: 2020/14		STADIUM: Wniosek o pozwolenie na wykonanie badań archeologicznych	
OPRACOWUJĄCY: mgr inż. ŁUKASZ URBĄŃSKI			PODPIS: <i>Urbanski</i>
TREŚĆ RYSUNKU: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU - PRACE PROJEKTOWANE			
DATA: 30.11.2022 r.	SKALA: 1:500	NR RYSUNKU: 2	NR STRONY:

Terazy publiczne - ulice dojazdowe
Terazy publiczne - ulice lokalne



Klauzula Informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej RODO) informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą we Wrocławiu (50-243) przy ul. Władysława Łokietka 11, z którym można nawiązać kontakt:
 - A. osobiście, poprzez umówienie wizyty;
 - B. telefonicznie pod nr 71 343 65 01
 - C. mailowo: dwkz@dwkz.pl
 - D. korespondencyjnie: Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
2. W sprawach związanych z danymi osobowymi można kontaktować się z inspektorem ochrony danych w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków we Wrocławiu:
Inspektor: Mateusz Adamczyk, adres e-mail: iod@dwkz.pl
lub w siedzibie urzędu: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu, ul. Władysława Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
3. Administrator gromadzi dane osobowe w celu realizacji zadań wynikających z obowiązującego prawa, w szczególności ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO w celu przeprowadzenia postępowania administracyjnego. W związku z powyższym dane gromadzone dane osobowe mogą być przekazywane:
 - A. podmiotom upoważnionym na podstawie obowiązujących przepisów prawa (np. Sądy, prokuratura, jednostki policji etc.);
 - B. podmioty, które przetwarzają dane na podstawie zawartej przez Administratora umowy o przetwarzanie danych osobowych (np. kancelarie adwokackie reprezentujące Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, firmy informatyczne sprawujące nadzór nad siecią informatyczną, w której zapisane są gromadzone dane etc.)
4. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niepodanie danych niezbędnych do przeprowadzenia postępowania administracyjnego, m.in. takich jak imię, nazwisko, adres do korespondencji, w szczególnych sytuacjach nr PESEL może spowodować odmowę wszczęcia postępowania, wskutek braku możliwości ustalenia i identyfikacji strony postępowania administracyjnego w rozumieniu art. 28 kodeksu postępowania administracyjnego. Powyższe nie dotyczy jeżeli przepis obowiązującego prawa nakłada na stronę obowiązek wskazania określonych w danym przepisie prawnym danych identyfikujących tą osobę.
5. Zebrane dane nie będą przekazywane do Państw trzecich.
6. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w pkt 3 celu przetwarzania, w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z odrębnych ustaw i innych przepisów prawa.
7. Każdy, kogo dane osobowe są przetwarzane przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, ma prawo do:
 - A. dostępu do treści zgromadzonych danych;
 - B. sprostowania danych;
 - D. ograniczenia przetwarzania danych;
 - E. przenoszenia danych;
 - F. wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
8. Zgromadzone dane osobowe nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym również profilowaniu.
9. Każdy, kto uważa, że jego dane są przetwarzane w sposób nieprawidłowy, ma prawo złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, tel. 606-950-000.